

BRINKMANN® MAXFIRE® DUAL XENON XENON RECHARGEABLE

OWNER'S MANUAL & OPERATING INSTRUCTIONS MANUEL ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION



⚠ WARNING
READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL TO AVOID PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

⚠ AVERTISSEMENT
LIRE ATTENTIVEMENT ET RESPECTER TOUS LES AVERTISSEMENTS ET LES INSTRUCTIONS DE CE MANUEL POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE CORPORELLE ET ENDOMMAGEMENT DES BIENS.

IMPORTANT SAFETY WARNINGS

⚠ READ AND FOLLOW ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS IN THE OWNER'S MANUAL BEFORE OPERATING SPOTLIGHT.

⚠ WARNING

- Never place spotlight face down when light is on or is still hot from recent use. Doing so could burn/ignite surfaces such as seats, carpeting, etc. and cause major property damage. Always turn spotlight off when not in use.
- To prevent serious damage to eyesight, never look into spotlight when light is on. Do not shine light into the face of someone else.
- Do not touch lens of spotlight when light is on or if it was recently on. The lens will be hot and could cause serious burns.
- Do not place spotlight in water. Keep all components dry and out of water at all times.
- Do not allow children to handle or operate this spotlight.
- Do not use this product for other than its intended use.
- Do not operate in close proximity of combustible or flammable materials.
- Do not attempt to operate spotlight if cord, plug, bulb or any part of the spotlight is damaged or corroded.
- Only use AC charger and DC lighter plug that are provided with the Dual Xenon spotlight or their replacements.
- A damaged battery can leak acid. Avoid contact with eyes and skin. If contact occurs, flush immediately with large amounts of water. DO NOT ingest. If contact with eyes or ingestion occurs, consult physician immediately.

**USE CAUTION AND COMMON SENSE WHEN OPERATING YOUR SPOTLIGHT.
FAILURE TO ADHERE TO THE SAFETY WARNINGS AND GUIDELINES IN THIS MANUAL
COULD RESULT IN BODILY INJURY OR PROPERTY DAMAGE.
SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.**

OPERATING INSTRUCTIONS

⚠ READ AND FOLLOW ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS IN THE OWNER'S MANUAL BEFORE OPERATING SPOTLIGHT.

Inspect contents of the box to ensure all parts are included and undamaged.



Parts List

- ① Dual Xenon spotlight
 - ② 120-volt AC charger
 - ③ 12-volt DC charger/adaptor lighter plug
- Owner's Manual

To Operate

- Step 1:** Depress trigger switch in handle to turn spotlight ON.
- Step 2:** Release trigger switch to turn spotlight OFF.

Continuous Beam Using Lock Button:

Step 1: For a continuous beam, depress trigger switch and slide the lock button to the LOCKED position.

Step 2: To unlock and turn spotlight OFF, slide the lock button to the UNLOCKED position.

NOTE: To lock the Dual Xenon in the OFF position, release trigger switch, then slide the lock button to the LOCKED position.

WARNING: Always turn spotlight off when not in use.

Switching Between Single and Dual Beams:

Step 1: For single beam, slide switch on back of light to one dot, as illustrated.

Step 2: For dual beam, slide switch on back of light to two dots, as illustrated.

NOTE: The Dual Xenon will burn for approximately 40 minutes if using both beams, or approximately 85 minutes if using only one beam.

Step 1: Make sure trigger switch is not locked in the ON position.

Step 2: Plug the AC charger or DC charger/adaptor into the socket located on the base of the spotlight handle as illustrated.

For DC Charger/Adapter:

Plug the other end of the DC charger/adaptor into a cigarette lighter receptacle.

For AC Charger:

Plug the other end of the AC charger into a wall outlet.

Step 4: Allow the spotlight to charge for at least 8 hours. Do not allow to charge more than 12 hours.

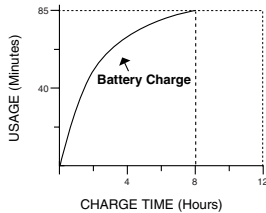
Note: LED indicator on base of handle turns off automatically when battery is fully charged.

Step 5: Remove spotlight from the charger before operating.

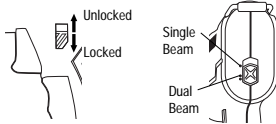
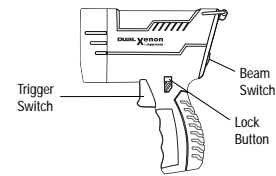
See chart for recommended charge times.

Charge Times

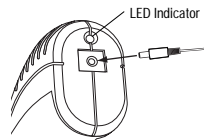
Charge time is dependent on usage of the product. See chart below for recommended charge time.



To Operate

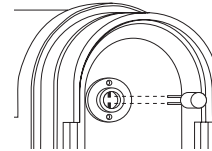
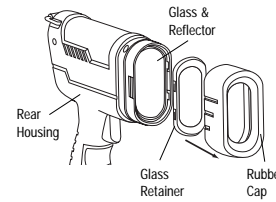


To Charge



IMPORTANT: The EPA Certified RBRBC® Battery Recycling Seal on the nickel cadmium (NiCd) battery contained in our product indicates The Brinkmann Corporation is voluntarily participating in an industry program to collect and recycle these batteries at the end of their useful life, when taken out of service in the United States or Canada. The RBRBC® program provides a convenient alternative to placing used NiCd batteries into the trash or the municipal waste stream, which may be illegal in your area. Please call 1-800-8-BATTERY™ for information on NiCd battery recycling and disposal bans/restrictions in your area. The Brinkmann Corporation's involvement in this program is part of our commitment to preserving our environment and conserving our natural resources.

To Replace Bulb



To Hang/Store Dual Xenon

Tips to Avoid Damage to Your Dual Xenon Spotlight

Only use Brinkmann xenon bulb that is designed for the Dual Xenon spotlight as a replacement. Use of any other bulb may result in poor performance and may damage your spotlight.

NOTE: Handling the bulb can leave oil from your fingers on the bulb. To extend the life of the new bulb and maximize brightness, gently clean off bulb with soft cloth or tissue. Make sure the reflector does not touch or bend the bulb while replacing spotlight head.

Step 1: Disconnect spotlight from charger.

Step 2: Remove front rubber cap from barrel of spotlight.

Step 3: Pinch the wings of the glass retainer together and lift as illustrated.

Step 4: Pull glass and reflector away from rear housing.

Step 5: Pull old bulb straight out of bulb holder.

Step 6: Make certain that "legs" on new bulb are straight. Insert "legs" into the two holes in the bulb holder.

Step 7: Gently push bulb straight in until fully seated and centered.

Step 8: To reassemble, place the glass and reflector on the rear housing. Insert the glass retainer into the rear housing.

Step 9: Replace rubber cap.

WARNING: Do not touch the lamps when light is on or if it was recently on. The lamps will be hot and could cause serious burns.

The retractable hanging ring allows spotlight to hang while in use or during storage.

- Never attempt to wipe or clean the inner reflective surface of the reflector. Touching or wiping the surface will damage it permanently.
- The lens is made of tempered glass. Avoid dropping or sharp impact on spotlight to prevent damage.
- Do not allow hot lens to come in contact with water or materials subject to heat damage.
- The spotlight is weather resistant. It is not waterproof. Do not use the spotlight under water or store outdoors.
- Use only Brinkmann xenon bulb that is designed for your Dual Xenon spotlight. Use of any other bulb may result in poor performance and may damage your spotlight.
- After months of use, cigarette lighters can build up corrosion that may prevent the DC lighter plug from making good contact. It may be necessary to clean the inside of your cigarette lighter receptacle with a fine emery cloth. Before cleaning receptacle, remove the fuse to prevent it from shorting out.

IMPORTANTES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

▲ LIRE ATTENTIVEMENT ET RESPECTER TOUS LES AVERTISSEMENTS ET LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER LE PROJECTEUR.

▲ AVERTISSEMENT

- Ne jamais poser le projecteur sur son verre lorsque la lumière est allumée ou s'il est encore chaud. Cela pourrait brûler/enflammer des surfaces telles que des sièges, de la moquette, etc., et sérieusement endommager les biens. Toujours éteindre le projecteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Pour éviter tout endommagement des yeux, ne jamais regarder le spot lumineux en face lorsque la lumière est allumée. Ne pas diriger la lumière dans les yeux d'une autre personne.
- Ne pas toucher le verre du projecteur lorsque la lumière est allumée ou vient d'être éteinte. Le verre sera alors très chaud et pourrait provoquer des brûlures graves.
- Ne pas mettre le projecteur dans l'eau. S'assurer que tous les composants restent secs et ne sont jamais immergés.
- Ne pas laisser les enfants manipuler ou utiliser le projecteur.
- Ne pas utiliser ce produit pour un autre usage que l'usage pour lequel il est conçu.
- Ne pas utiliser à proximité de matières combustibles ou inflammables.
- Ne pas essayer d'utiliser le projecteur si le cordon, la prise ou une partie quelconque du projecteur est endommagée ou corrodée.
- N'utiliser qu'avec le chargeur CA et l'adaptateur pour allume-cigares CC fournis avec le projecteur Dual Xenon ou leur matériel de remplacement.
- De l'acide peut couler d'une batterie endommagée. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. En cas de contact, rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau. NE PAS ingérer. En cas de contact avec les yeux ou en cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

FAIRE PREUVE DE PRUDENCE ET DE BON SENS LORS DE L'UTILISATION DU PROJECTEUR.

EN N'ADHÉRANT PAS AUX AVERTISSEMENTS ET AUX DIRECTIVES DE SÉCURITÉ DE CE MANUEL, VOUS RISQUEZ DE VOUS BLESSER OU D'ENDOMMAGER LES BIENS.

CONSERVEZ CE MANUEL POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

▲ LIRE ATTENTIVEMENT ET SUIVRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DANS LE MANUEL D'UTILISATION DU PROJECTEUR.

Inspectez le contenu de la boîte pour vous assurer que toutes les pièces sont incluses et qu'elles ne sont pas endommagées.



Liste des Pièces

- 1 Projecteur Dual Xenon
- 2 Chargeur CA de 120 volts
- 3 Chargeur / adaptateur CC de 12 volts pour allume-cigares
Manuel d'utilisation

Utilisation

- Étape 1:** Appuyez sur l'interrupteur-gâchette sur la poignée pour allumer le projecteur (ON).
- Étape 2:** Relâchez l'interrupteur-gâchette pour éteindre le projecteur (OFF).

4

Faisceau Lumineux Continu en Utilisant le Bouton de Verrouillage:

Étape 1: Pour avoir un faisceau continu, appuyez sur l'interrupteur-gâchette et faites glisser le bouton de verrouillage en position verrouillée (LOCKED).

Étape 2: Pour déverrouiller et éteindre le projecteur, faites glisser le bouton de verrouillage en position déverrouillée (UNLOCKED).

REMARQUE: Pour verrouiller le Dual Xenon en position éteinte (OFF), relâchez l'interrupteur-gâchette, puis faites glisser le bouton de verrouillage dans la position verrouillée (LOCKED).

▲ AVERTISSEMENT: Éteignez toujours le projecteur lorsqu'il n'est pas utilisé.

Passer d'un Faisceau Simple à un Faisceau Double :

Étape 1: Pour un faisceau simple, faites glisser le bouton à l'arrière du projecteur sur le point unique, tel qu'illustré.

Étape 2: Pour un faisceau double, faites glisser le bouton à l'arrière du projecteur sur les deux points, tel qu'illustré.

REMARQUE: Le Dual Xenon fonctionnera pendant environ 40 minutes en utilisant le faisceau double et pendant environ 85 minutes en utilisant un seul faisceau.

Étape 1: Assurez-vous que l'interrupteur-gâchette n'est pas verrouillé en position ON.

Étape 2: Branchez le chargeur CA ou le chargeur / adaptateur CC dans la prise située à la base de la poignée du projecteur, tel qu'illustré.

Étape 3: Pour le chargeur / adaptateur CC :

Branchez l'autre extrémité du chargeur / adaptateur CC dans un allume-cigares.

Pour le chargeur CA :

Branchez l'autre extrémité du chargeur CA dans une prise murale.

Étape 4: Laissez le projecteur sur le chargeur pendant au moins 8 heures. Ne le laissez pas sur le chargeur pendant plus de 12 heures.

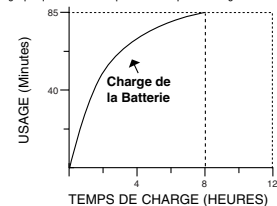
REMARQUE: L'indicateur LED sur la base de la poignée s'éteint automatiquement lorsque la batterie est complètement chargée.

Étape 5: Retirez le projecteur du chargeur avant de l'utiliser.

Voyez le graphique ci-dessous pour le temps de charge recommandé.

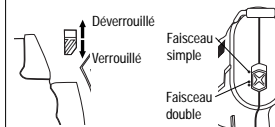
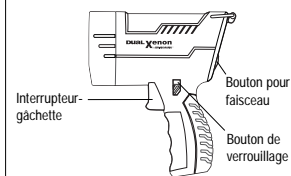
Temps de charge

Le temps de charge dépend de l'utilisation qui est faite du produit. Voir le graphique ci-dessous pour les temps de charge recommandés.

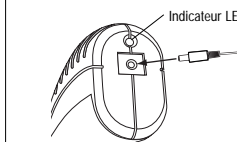


5

Utilisation

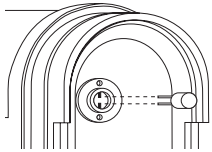
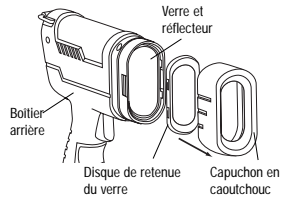


Charge



IMPORTANT: Le sceau de recyclage des batteries RBRC™ certifié par l'EPA sur les batteries au plomb (Pb) contenues dans nos produits indique que The Brinkmann Corporation participe volontairement à un programme industriel de collecte et de recyclage de ces batteries à la fin de leur vie utile, lorsqu'elles sont hors d'usage, aux États-Unis et au Canada. Le programme RBRC™ est une alternative pratique au rejet de batteries au plomb dans la poubelle ou les déchets municipaux, ce qui peut être illégal dans votre région. Prière d'appeler le 1-800-8-BATTERY™ pour toute information sur le recyclage et les restrictions / interdictions de rejet des batteries au plomb dans votre région. L'engagement de Brinkmann Corporation dans ce programme fait partie de notre engagement envers la préservation de l'environnement et la conservation de nos ressources naturelles.

Pour remplacer l'ampoule



Pour suspendre / ranger le Dual Xenon

Conseils pour éviter d'endommager votre projecteur Dual Xenon

N'utilisez que des ampoules au xénon de Brinkmann spécialement conçues pour votre projecteur Dual Xenon. Utiliser un autre type d'ampoule pourrait provoquer un mauvais fonctionnement ou endommager votre projecteur.

REMARQUE: Manipuler l'ampoule à la main peut laisser un film gras sur l'ampoule. Pour prolonger la durée de vie de la nouvelle ampoule et maximiser la luminosité, nettoyez légèrement l'ampoule à l'aide d'un linge doux ou d'un mouchoir en papier. Assurez-vous que le réflecteur ne touche pas ou ne pousse pas l'ampoule lorsque vous remettez la tête du projecteur en place.

Étape 1: Débranchez le projecteur du chargeur.

Étape 2: Retirez le capuchon en caoutchouc du corps du barillet du projecteur.

Étape 3: Pincez ensemble les ailes du disque de retenue du verre et soulevez tel qu'illustré.

Étape 4: Dégagez le verre et le réflecteur du boîtier arrière.

Étape 5: Tirez droit sur l'ampoule grillée pour la retirer de la douille.

Étape 6: Assurez-vous que les "pattes" de la nouvelle ampoule sont bien droites. Insérez les "pattes" dans les deux trous de la douille.

Étape 7: Enfoncez délicatement l'ampoule bien droite jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement placée et centrée.

Étape 8: Pour remonter le projecteur, placez le verre et le réflecteur sur le boîtier arrière. Insérez le disque de retenue du verre dans le boîtier arrière.

Étape 9: Remettez le capuchon en caoutchouc en place.

AVERTISSEMENT: Ne touchez pas le projecteur lorsque la lumière est allumée ou s'il vient d'être éteint. Le projecteur sera alors très chaud et pourrait provoquer des brûlures graves.

L'anneau de suspension rétractable permet d'accrocher le projecteur pendant son utilisation ou pour le ranger.

- Ne jamais essuyer ou nettoyer la surface interne réfléchissante du réflecteur. Toucher ou essuyer la surface l'endommagera de façon permanente.
- Le verre est un verre trempé. Évitez de le faire tomber ou tout impact tranchant sur le projecteur pour ne pas l'endommager.
- Ne pas laisser les verres chauds entrer en contact avec de l'eau ou des matériaux susceptibles de provoquer des dommages par échauffement.
- Le projecteur est résistant aux intempéries. Il n'est pas étanche. Ne pas utiliser le projecteur sous l'eau et ne pas le stocker à l'extérieur.
- N'utiliser que des ampoules au xénon de Brinkmann spécialement conçues pour votre projecteur Dual Xenon. Utiliser un autre type d'ampoule pourrait provoquer un mauvais fonctionnement ou endommager votre projecteur.
- Après des mois d'utilisation, les allume-cigares peuvent accumuler de la corrosion pouvant empêcher la prise d'allume-cigares CC d'assurer un bon contact. Il peut être nécessaire de nettoyer l'intérieur de l'allume-cigares avec une toile émeri fine. Avant de nettoyer l'allume-cigares, retirez le fusible pour éviter qu'il ne saute.

6

1-YEAR LIMITED WARRANTY

For 1-year from date of purchase, The Brinkmann Corporation warrants the Dual Xenon spotlight against defects due to workmanship or materials to the original purchaser. The Brinkmann Corporation's obligations under this warranty are limited to the following guidelines:

- This warranty does not extend to the bulb or batteries.
- This warranty does not cover spotlights that have been altered or damaged due to: normal wear, abuse, improper maintenance, improper use, disassembly of parts and/or attempted repair by anyone other than an authorized employee of The Brinkmann Corporation.
- This warranty does not cover surface scratches or weathering as this is considered normal wear.
- Warranty service is limited to repair or replacement of spotlights which prove defective under normal use and which upon examination shall indicate to Brinkmann's satisfaction, they are defective. If Brinkmann confirms the defect and approves the claim, Brinkmann will elect to repair or replace the spotlight as covered by the terms of this warranty.
- This warranty extends to the original purchaser only and is not transferable or assignable to subsequent purchasers.

The Brinkmann Corporation requires reasonable proof of purchase. Therefore, we strongly recommend that you retain your sales receipt or invoice. To obtain repair or replacement of your Dual Xenon spotlight under the terms of this warranty, please call Customer Service Department at 1-800-527-0717 for a Return Authorization Number and further instructions. A receipt will be required. A Return Authorization Number must be clearly marked on the outside of the box. Spotlights returned to Brinkmann must include your name, address and telephone number. Please make sure the light is properly packed, postage prepaid, and insured. The Brinkmann Corporation will not be responsible for any spotlights forwarded to us without a Return Authorization Number.

EXCEPT AS ABOVE STATED, THE BRINKMANN CORPORATION MAKES NO OTHER EXPRESS WARRANTY.

THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO 1-YEAR FROM THE DATE OF PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

ANY LIABILITY FOR INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING FROM THE FAILURE OF THE DUAL XENON SPOTLIGHT TO COMPLY WITH THIS WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY IS EXCLUDED. CUSTOMER ACKNOWLEDGES THAT THE PURCHASE PRICE CHARGED IS BASED UPON THE LIMITATIONS CONTAINED IN THE WARRANTY SET OUT ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

Pendant un (1) an à compter de la date d'achat, The Brinkmann Corporation garantit le projecteur contre tous les défauts de fabrication ou de matériaux pour l'acheteur d'origine. Les obligations de Brinkmann Corporation en vertu de la présente garantie sont limitées aux directives suivantes :

- Cette garantie ne s'applique pas aux ampoules ou aux batteries.
- Cette garantie ne couvre pas les projecteurs ayant été modifiés ou endommagés à la suite de l'usure normale, d'un usage abusif, d'un mauvais entretien, d'une mauvaise utilisation, du démontage de pièces et/ou de tentatives de réparations par quiconque autre qu'un employé autorisé de Brinkmann Corporation.
- Cette garantie ne couvre pas les éraflures sur la surface ou le vieillissement superficiel puisque cela est considéré être une usure normale.
- Le service de garantie est limité aux réparations ou au remplacement des projecteurs prouvés être défectueux et qui, après examen, indiquent, à la satisfaction de Brinkmann, qu'ils sont effectivement défectueux. Si Brinkmann confirme la défaillance et approuve la réclamation, Brinkmann choisira de réparer ou de remplacer le projecteur en fonction de la couverture offerte par cette garantie.
- Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur d'origine et n'est pas transférable aux acheteurs suivants.

The Brinkmann Corporation exige une preuve d'achat raisonnable. Par conséquent, nous vous conseillons vivement de conserver votre ticket de caisse ou votre facture. Pour faire réparer ou remplacer votre Dual Xenon dans le cadre de cette garantie, prière d'appeler le Service à la clientèle au 1-800-527-0717 pour obtenir un numéro d'autorisation de renvoi et les instructions correspondantes. Un reçu sera exigé. Un Numéro d'autorisation de renvoi doit être clairement indiqué sur l'extérieur de la boîte. Les projecteurs renvoyés à Brinkmann doivent comprendre vos nom, adresse et numéro(s) de téléphone. Prière de vous assurer que le projecteur est correctement emballé, que l'envoi est affranchi et assuré. The Brinkmann Corporation ne sera nullement responsable pour les projecteurs nous ayant été envoyés sans Numéro d'autorisation de renvoi.

SAUF INDICATION CONTRAIRE CI-DESSUS, THE BRINKMANN CORPORATION NE FAIT AUCUNE GARANTIE EXPRESSE.

LES GARANTIES TACITES SUR LA QUALITÉ MARCHANDE ET L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À UN (1) AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT. CERTAINS ÉTATS INTERDISSENT LES LIMITATIONS DE GARANTIES TACITES : DANS CE CAS, LA LIMITATION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOUS.

TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉQUENTS DÉCOULANT DE LA DÉFAILLANCE DU PROJECTEUR DUAL XENON DE RÉPONDRE À CETTE GARANTIE OU TOUTE GARANTIE TACITE EST EXCLUE. LE CLIENT RECONNAÎT QUE LE PRIX D'ACHAT EST BASÉ SUR LES LIMITATIONS CONTENUES DANS LA GARANTIE ÉTABLIE CI-DESSUS. CERTAINS ÉTATS INTERDISSENT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉQUENTS : DANS CE CAS, LA LIMITATION OU L'EXCLUSION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOUS. CETTE GARANTIE VOUS OCTROIE CERTAINS DROITS SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR RECOURS À DES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À UN AUTRE.